



HILLCREST

LOVE • LEARN • LEAD

February 14



CALENDAR

KALENDER

February 17

High school basketball games (*Pertandingan Basket SMA*)

February 18-19

High School Spiritual Emphasis Weekend (*Akhir Pekan Penekanan Spiritual SMA*)

February 21-25

High school classes are online (*Kelas SMA online*)

February 28-March 4

Elementary and middle school Missions Emphasis Week (*Pekan Penekanan Misi SD dan SMP*)

February 28- March 11

High School Outdoor Education (*OE SMA*)

March 2

Half day of school, teachers' meetings (*Sekolah setengah hari, rapat guru*)

March 7-11

MAP testing for elementary and middle school (*Tes MAP untuk SD dan SMP*)

March 11

End of quarter 3 (*Akhir kuartal 3*)

March 14

No school (*Tidak ada sekolah*)



**GRADES 1-3 ENJOYING MUSIC CLASS
KELAS 1-3 MENIKMATI KELAS MUSIK**

Dear Hillcrest Community,

Komunitas Hillcrest,

For our sake he made him to be sin who knew no sin, so that in him we might become the righteousness of God.

(**2 Corinthians 5:21**)

Dia yang tidak mengenal dosa telah dibuat-Nya menjadi dosa karena kita, supaya dalam Dia kita dibenarkan oleh Allah.

(**2 Korintus 5:21**)

This is a verse that the elementary school is focusing on in February as we learn about the breastplate of righteousness. It tells of an amazing truth! Be blessed by the reminder of what Jesus did for us, His amazing gift of love.

Ini adalah ayat yang menjadi fokus sekolah dasar di bulan Februari saat kita belajar tentang penutup dada kebenaran. Ini menceritakan kebenaran yang menakjubkan! Diberkati oleh pengingat akan apa yang Yesus lakukan bagi kita, anugerah kasih-Nya yang luar biasa.

Serving the King of kings with you,

Melayani Raja segala raja bersamamu,

Hillcrest Administrative Team

REMINDER (PENGINGAT):

Thank you for following the Hillcrest health protocols as we continue to do the best we can to slow the spread of illness on our campus. Please review the Illness Policy on the next page if your child displays any symptoms of illness or is exposed to anyone who has COVID-19. Thank you!

Terima kasih telah mengikuti protokol kesehatan Hillcrest karena kami terus melakukan yang terbaik yang kami bisa untuk memperlambat penyebaran penyakit di kampus kami. Harap tinjau Kebijakan Penyakit di halaman berikutnya jika anak Anda menunjukkan gejala penyakit apa pun atau terpapar dengan siapa pun yang memiliki COVID-19. Terima kasih!



**THIRD GRADERS LEARNING ABOUT THE PHYSICS OF SOUND AND PITCH
SISWA KELAS TIGA BELAJAR FISIKA TENTANG SUARA DAN NADA**



**THIRD GRADERS WAITING FOR DISMISSAL
SISWA KELAS TIGA MENUNGGU JAM PULANG**



**ANATOMY AND PHYSIOLOGY CLASS – CHECKING RESPIRATORY CAPACITY
KELAS ANATOMI DAN FISIOLOGI – MEMERIKSA KAPASITAS PERNAPASAN**



Have photos you'd like to share in Hillcrest? Send them to
his.principal@hismk.org

Punya foto untuk dibagikan di Hillcrest? Kirimkan ke
his.principal@hismk.org

IF YOU NEED TO SEE HIS ACADEMIC CALENDAR, PLEASE [CLICK HERE.](#)

JIKA ANDA PERLU MELIHAT KALENDER AKADEMIK HIS, SILAKAN [KLIK DI SINI.](#)



2022-2023 SCHOOL DATES (TANGGAL SEKOLAH 2022-2023)

- August 18 - start of 1st semester (awal semester pertama)
- October 20-21 - mid-semester break (libur tengah semester)
- Dec 21 - end of first semester (akhir semester pertama)
- Jan 9 - beginning of 2nd semester (awal semester kedua)
- April 3-10 - Easter break (libur Paskah)
- May 26 - end of school year (akhir tahun ajaran)

Hillcrest School Contact Information

Director his.director@hismk.org Principal his.principal@hismk.org
Office 7:30am – 4:00pm Phone: +62-811-480-5098 www.hismk.org

HIS Illness Policy

Aturan Kesehatan HIS

Instructions for HIS Student/Teacher/Employees when sick:

Petunjuk untuk Siswa/Guru/Karyawan HIS saat sakit:

If you display symptoms of Covid-19 or recorded a temperature above **100 °F/37.5 °C**, please do not come to the Hillcrest campus. Immediately report teacher/student absence to **0811 4805 098** and employee absence to **0811 4810 180**.

Jika Anda menunjukkan gejala Covid-19 atau mencatat suhu di atas **100 °F/37,5 °C**, mohon jangan datang ke sekolah HIS. Segera laporan ketidakhadiran guru/siswa ke **0811 4805 098** dan ketidakhadiran karyawan ke **0811 4810 180**.

Covid-19 symptoms can include:

Gejala Covid-19 dapat berupa:

- Fever or chills / Demam atau menggigil
- Shortness of breath or difficulty breathing / Sesak napas atau kesulitan bernapas
- Muscle or body aches / Nyeri otot atau tubuh
- New loss of taste or smell / Hilangnya indra perasa atau indra penciuman
- Congestion or runny nose / Hidung tersumbat atau pilek
- Diarrhea / Diare
- Cough / Batuk
- Fatigue / Kelelahan
- Headache / Sakit kepala
- Sore throat / Sakit tenggorokan
- Nausea or vomiting / Mual atau muntah

If you are sick, before returning to the Hillcrest campus, you must ...

Jika Anda sakit, sebelum kembali ke sekolah Hillcrest, Anda harus...

1. Be fever free without medication for 2 days, and
Bebas demam tanpa obat selama 2 hari, dan
2. Have no visible symptoms of Covid-19 for two days.
Tidak menunjukkan gejala Covid-19 selama dua hari.

If you test **positive** for Covid-19, **notify HIS** immediately. Before returning to the Hillcrest campus, you must:

Jika Anda dinyatakan **positif** Covid-19, segera **beritahu HIS**. Sebelum kembali ke sekolah Hillcrest, Anda harus:

1. Be fever-free without medication for 2 days, and
Bebas demam tanpa obat selama 2 hari, dan
2. Have no visible symptoms, and
Tidak menunjukkan gejala, dan
3. Provide a copy of a PCR Test with negative results.
Memberikan salinan tes PCR dengan hasil negatif.

If you test **negative** for Covid-19, but show visible symptoms, before returning to Hillcrest campus you must:

Jika Anda dinyatakan **negatif** Covid-19, tetapi menunjukkan gejala, sebelum kembali ke sekolah Hillcrest Anda harus:

1. Be fever free for 24 hours without medication, and
Bebas demam tanpa obat selama 24 jam, dan
2. Have no visible symptoms, and
Tidak menunjukkan gejala, dan
3. Provide a copy of an antigen test with negative results.
Memberikan salinan tes antigen dengan hasil negatif.

If you have had recent personal contact with an individual who has tested positive for Covid-19 in the past 5 days, before returning to the Hillcrest campus you must you may either:

Jika Anda baru-baru ini melakukan kontak pribadi dengan seseorang yang dinyatakan positif Covid-19 dalam 5 hari terakhir, sebelum kembali ke sekolah Hillcrest Anda juga bisa:

1. Self-quarantine for 5 days and remain symptom free,
Karantina mandiri selama 5 hari dan tetap bebas gejala,
– OR – / – ATAU –
2. Provide a copy of an antigen test with negative results.
Memberikan salinan tes antigen dengan hasil negatif.